



**DYREKTOR SĄDU APELACYJNEGO
w BIAŁYMSTOKU**

15-950 BIAŁYSTOK
ul. Mickiewicza 5
tel.: (85)7430-694, fax: (85)7323-019,
e-mail: dyrektor@bialystok.sa.gov.pl

G-241-17/18

W odpowiedzi na skierowane do Sądu Apelacyjnego w Białymstoku pytanie dotyczące treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w postępowaniu G-241-17/18 prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, którego przedmiotem zamówienia jest dostawa komputerów stacjonarnych, komputerów przenośnych, monitorów do sądów apelacji białostockiej, informuję:

Pytanie 6

Pytanie ogólne do wszystkich części zamówienia

- Czy Zamawiający dopuści, aby wymagane w ofercie certyfikaty, deklaracje, wyniki testów, wydruki potwierdzające ze stron internetowych i karty katalogowe były złożone w języku angielskim?
- W związku z tym, że program Energy Star przestał obowiązywać na terenie Unii Europejskiej, w związku z informacją zawartą na stronie internetowej: <http://www.eu-energystar.org> z dniem 20.02.2018 r. wygasa umowa z dnia 26 czerwca 2001 r. pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki i Wspólnotą Europejską w sprawie koordynacji, programów oznaczania w odniesieniu do efektywności energetycznej urządzeń biurowych, zwracamy się z prośbą o usunięcie wymogów posiadania przez oferowane urządzenia certyfikatu lub wpisu na stronie EnergyStar.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza, aby wymagane w ofercie certyfikaty, deklaracje, wyniki testów, wydruki potwierdzające ze stron internetowych i karty katalogowe były złożone w języku angielskim. W odniesieniu wymogów Energy Star Zamawiający modyfikuje w tym zakresie załączniki 6 i 8 SIWZ.

Przed modyfikacją:

		...
17.	Certyfikaty i standardy	<p>Oferowane urządzenie musi spełniać wymogi Energy Star 5.x lub nowszej. Wymagany certyfikat lub wpis dotyczący oferowanego modelu komputera w internetowym katalogu http://www.energystar.gov lub http://www.eu-energystar.org</p> <p>Wymagane dokumenty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dot. PassMark Average CPU Mark, 2. dot. Normy PN-EN ISO 9001:2015 lub równoważnej dla producenta, 3. dot. Normy PN-EN ISO 14001 lub równoważnej dla producenta, 4. dot. deklaracji zgodności CE, 5. dot. zgodności z dyrektywą ROHS UE – dopuszcza się wydruk ze strony lub potwierdzenie przez producenta lub Wykonawcę poprzez oświadczenie,

		<ol style="list-style-type: none"> 6. dot. wymogów EnergyStar - dopuszcza się wydruk ze strony internetowej lub dołączony do oferty certyfikat potwierdzony przez producenta. 7. Dokument poświadczający poprawną współpracę oferowanego modelu urządzenia z systemem operacyjnym Windows 10 (dopuszcza się wydruk lub „zrzut ekranu” ze strony internetowej Microsoft WHCL lub oświadczenie producenta urządzenia), 8. Dokument, z którego będą wynikały wszystkie parametry oferowanego urządzenia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia: karta katalogowa urządzenia lub oświadczenie producenta lub oświadczenie autoryzowanego przedstawiciela producenta. 9. Oświadczenie o pozostawieniu nośnika danych u Zamawiającego na wypadek awarii nośnika danych. 10. Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowana licencja systemu operacyjnego pochodzi z legalnego źródła i została zakupiona na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
--	--	---

24.	Certyfikaty i standardy	<p>...</p> <p>Oferowane urządzenie posiadają deklarację zgodności CE Oferowane urządzenie musi spełniać wymogi Energy Star 5.x lub nowszej. Wymagany certyfikat lub wpis dotyczący oferowanego modelu komputera w internetowym katalogu http://www.energystar.gov lub http://www.eu-energystar.org</p> <p>Wymagane dokumenty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dot. PassMark Average CPU Mark, 2. dot. Normy PN-EN ISO 9001:2015 lub równoważnej dla producenta, 3. dot. Normy PN-EN ISO 14001 lub równoważnej dla producenta, 4. dot. deklaracji zgodności CE, 5. dot. zgodności z dyrektywą ROHS UE – dopuszcza się wydruk ze strony lub potwierdzenie przez producenta lub Wykonawcę poprzez oświadczenie, 6. dot. wymogów EnergyStar - dopuszcza się wydruk ze strony internetowej lub dołączony do oferty certyfikat potwierdzony przez producenta. 7. Dokument poświadczający poprawną współpracę oferowanego modelu urządzenia z systemem operacyjnym Windows 10 (dopuszcza się wydruk lub „zrzut ekranu” ze strony internetowej Microsoft WHCL lub oświadczenie producenta urządzenia), 8. Dokument, z którego będą wynikały wszystkie parametry oferowanego urządzenia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia: karta katalogowa urządzenia lub oświadczenie producenta lub oświadczenie autoryzowanego przedstawiciela producenta. 9. Oświadczenie o pozostawieniu nośnika danych u Zamawiającego na wypadek awarii nośnika danych. 10. Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowana licencja systemu operacyjnego pochodzi z legalnego źródła i została zakupiona na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
-----	-------------------------	--

18	Certyfikaty i standardy	<p>...</p> <p>Oferowane urządzenie musi spełniać wymogi Energy Star 5.x lub nowszej. Wymagany certyfikat lub wpis dotyczący oferowanego modelu monitora w internetowym katalogu http://www.energystar.gov lub http://www.eu-energystar.org</p> <p>Wymagane dokumenty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dot. Normy PN-EN ISO 9001:2015 lub równoważnej dla producenta, 2. dot. Normy PN-EN ISO 14001 lub równoważnej dla producenta, 3. dot. deklaracji zgodności CE, 4. dot. wymogów EnergyStar - dopuszcza się wydruk ze strony internetowej lub dołączony do oferty certyfikat potwierdzony przez producenta. 5. Dokument, z którego będą wynikały wszystkie parametry oferowanego urządzenia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia: karta katalogowa urządzenia lub oświadczenie producenta lub oświadczenie autoryzowanego przedstawiciela producenta.
----	-------------------------	---

Po modyfikacji:

17.	Certyfikaty i standardy	<p>...</p> <p>Wymagane dokumenty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dot. PassMark Average CPU Mark, 2. dot. Normy PN-EN ISO 9001:2015 lub równoważnej dla producenta, 3. dot. Normy PN-EN ISO 14001 lub równoważnej dla producenta, 4. dot. deklaracji zgodności CE, 5. dot. zgodności z dyrektywą ROHS UE – dopuszcza się wydruk ze strony lub potwierdzenie przez producenta lub Wykonawcę poprzez oświadczenie, 6. Dokument poświadczający poprawną współpracę oferowanego modelu urządzenia z systemem operacyjnym Windows 10 (dopuszcza się wydruk lub „zrzut ekranu” ze strony internetowej Microsoft WHCL lub oświadczenie producenta urządzenia), 7. Dokument, z którego będą wynikały wszystkie parametry oferowanego urządzenia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia: karta katalogowa urządzenia lub oświadczenie producenta lub oświadczenie autoryzowanego przedstawiciela producenta. 8. Oświadczenie o pozostawieniu nośnika danych u Zamawiającego na wypadek awarii nośnika danych. 9. Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowana licencja systemu operacyjnego pochodzi z legalnego źródła i została zakupiona na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
-----	-------------------------	---

24.	Certyfikaty i standardy	<p>...</p> <p>Wymagane dokumenty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dot. PassMark Average CPU Mark, 2. dot. Normy PN-EN ISO 9001:2015 lub równoważnej dla producenta, 3. dot. Normy PN-EN ISO 14001 lub równoważnej dla producenta, 4. dot. deklaracji zgodności CE, 5. dot. zgodności z dyrektywą ROHS UE – dopuszcza się wydruk ze strony lub potwierdzenie przez producenta lub Wykonawcę poprzez oświadczenie, 6. Dokument poświadczający poprawną współpracę oferowanego modelu urządzenia z systemem operacyjnym Windows 10 (dopuszcza się wydruk lub „zrzut ekranu” ze strony internetowej Microsoft WHCL lub oświadczenie producenta urządzenia), 7. Dokument, z którego będą wynikały wszystkie parametry oferowanego urządzenia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia: karta katalogowa urządzenia lub oświadczenie producenta lub oświadczenie autoryzowanego przedstawiciela producenta. 8. Oświadczenie o pozostawieniu nośnika danych u Zamawiającego na wypadek awarii nośnika danych. 9. Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowana licencja systemu operacyjnego pochodzi z legalnego źródła i została zakupiona na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
-----	-------------------------	---

18	Certyfikaty i standardy	<p>...</p> <p>Wymagane dokumenty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. dot. Normy PN-EN ISO 9001:2015 lub równoważnej dla producenta, 2. dot. Normy PN-EN ISO 14001 lub równoważnej dla producenta, 3. dot. deklaracji zgodności CE, 4. Dokument, z którego będą wynikały wszystkie parametry oferowanego urządzenia wskazane w Opisie przedmiotu zamówienia: karta katalogowa urządzenia lub oświadczenie producenta lub oświadczenie autoryzowanego przedstawiciela producenta.
----	-------------------------	--

Pytanie 7

CZĘŚĆ 1 ZAMÓWIENIA – Komputer stacjonarny typ 1

- L.p. 7 Wyposażenie multimedialne – czy Zamawiający dopuści zaoferowanie komputera wyposażonego w złącza: na panelu przednim 1 port combo (słuchawki + mikrofon), na panelu tylnym audio out?
- L.p. 8 Obudowa – czy Zamawiający dopuści zaoferowanie komputera zasilaczem o sprawności 82-85-82% przy obciążeniu 20-50-100%?

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na proponowane w pytaniu Wykonawcy rozwiązanie w zakresie „L.p. 7 Wyposażenie multimedialne” i jednocześnie modyfikuje w tym zakresie załączniki 6 i 8 SIWZ. W pozostałym zakresie Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Przed zmianą:

7.	Wyposażenie multimedialne	Min 24-bitowa Karta dźwiękowa, zgodna z High Definition – wbudowana na płycie komputera, wewnętrzny głośnik co najmniej 2W w obudowie komputera. Port słuchawek i mikrofonu na przednim panelu obudowy oraz w tylnym panelu obudowy, w przypadku portu combo należy dostarczyć stosowne przejściówki.
----	---------------------------	--

Po zmianie:

7.	Wyposażenie multimedialne	Min 24-bitowa Karta dźwiękowa, zgodna z High Definition – wbudowana na płycie komputera, wewnętrzny głośnik co najmniej 2W w obudowie komputera. Port słuchawek i mikrofonu na przednim panelu obudowy oraz co najmniej port audio out w tylnym panelu obudowy, w przypadku portu combo należy dostarczyć stosowne przejściówki.
----	---------------------------	---

Pytanie 8

CZĘŚĆ 2 ZAMÓWIENIA – Komputer All In One typu 1

- L.p. 11 Funkcje BIOS – czy Zamawiający dopuści zaoferowanie komputera z zaimplementowanym systemem diagnostycznym bez funkcjonalności „napęd optyczny”?

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na proponowane w pytaniu Wykonawcy rozwiązanie, jednocześnie modyfikuje w tym zakresie załączniki 6 i 8 SIWZ.

Przed modyfikacją:

11.	Funkcje BIOS	BIOS zgodny ze specyfikacją UEFI. Możliwość, bez uruchamiania systemu operacyjnego z dysku twardego komputera lub innych, podłączonych do niego urządzeń zewnętrznych odczytania z BIOS informacji o: <ul style="list-style-type: none">• wersji BIOS,• nr seryjnego komputera,• ilości pamięciami RAM,• typie procesora,• MAC adresie zintegrowanej karty sieciowej Do odczytu wskazanych informacji nie mogą być stosowane rozwiązania oparte o pamięć masową (wewnętrzną lub zewnętrzną), zaimplementowane poza systemem BIOS narzędzia, np. system diagnostyczny, dodatkowe oprogramowanie.
-----	--------------	--

		<ul style="list-style-type: none"> • Funkcja blokowania/odblokowania BOOT-owania stacji roboczej z zewnętrznymi urządzeniami. • Funkcja blokowania/odblokowania BOOT-owania stacji roboczej z USB • Możliwość włączenia/wyłączenia funkcjonalności Wake On LAN – zdalne uruchomienie komputera za pośrednictwem sieci LAN • Możliwość włączenia/wyłączenia hasła wejścia do BIOS i dysku twardego <p>Zaimplementowany system diagnostyczny z graficznym interfejsem użytkownika umożliwiający jednocześnie przetestowanie w celu wykrycia usterki zainstalowanych komponentów w oferowanym komputerze bez konieczności uruchamiania systemu operacyjnego. System diagnostyczny uruchomiany z poziomu menu szybkiego bootowania. System opatrzony min. o funkcjonalność:</p> <ul style="list-style-type: none"> • test procesora, • test pamięci, • test portów USB, • dysk twardy, • napęd optyczny. <p>Aktualizacja BIOS za pomocą strony internetowej producenta w oparciu o najnowsze, aktualne wersje BIOS.</p>
--	--	--

Po modyfikacji:

11.	Funkcje BIOS	<p>BIOS zgodny ze specyfikacją UEFI.</p> <p>Możliwość, bez uruchamiania systemu operacyjnego z dysku twardego komputera lub innych, podłączonych do niego urządzeń zewnętrznych odczytania z BIOS informacji o:</p> <ul style="list-style-type: none"> • wersji BIOS, • nr seryjnego komputera, • ilości pamięciami RAM, • typie procesora, • MAC adresie zintegrowanej karty sieciowej <p>Do odczytu wskazanych informacji nie mogą być stosowane rozwiązania oparte o pamięć masową (wewnętrzną lub zewnętrzną), zaimplementowane poza systemem BIOS narzędzia, np. system diagnostyczny, dodatkowe oprogramowanie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Funkcja blokowania/odblokowania BOOT-owania stacji roboczej z zewnętrznymi urządzeniami. • Funkcja blokowania/odblokowania BOOT-owania stacji roboczej z USB • Możliwość włączenia/wyłączenia funkcjonalności Wake On LAN – zdalne uruchomienie komputera za pośrednictwem sieci LAN • Możliwość włączenia/wyłączenia hasła wejścia do BIOS i dysku twardego <p>Zaimplementowany system diagnostyczny z graficznym interfejsem użytkownika umożliwiający jednocześnie przetestowanie w celu wykrycia usterki zainstalowanych komponentów w oferowanym komputerze bez konieczności uruchamiania systemu operacyjnego. System diagnostyczny uruchomiany z poziomu menu szybkiego bootowania. System opatrzony min. o funkcjonalność:</p> <ul style="list-style-type: none"> • test procesora, • test pamięci, • test portów USB, • dysk twardy, <p>Aktualizacja BIOS za pomocą strony internetowej producenta w oparciu o najnowsze, aktualne wersje BIOS.</p>
-----	--------------	--

Dyrektor Sądu Apelacyjnego

Zofia Kukla

Podpis zamawiającego

